



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

**Correctional Service Canada (CSC)**  
**Service correctionnel Canada (SCC)**  
250, Montée St-François  
Laval (Québec) H7C 1S5  
Téléphone : 450-661-9550 poste 3223-

## REQUEST FOR PROPOSAL

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

### Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

### Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT DOESN'T CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT – CE DOCUMENT NE COMPORTE PAS D'EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

### Issuing Office – Bureau de distribution :

Correctional Service Canada (CSC)  
Service correctionnel du Canada (SCC)  
250, Montée St-François  
Laval (Québec) H7C 1S5

<b>Title — Sujet:</b> Replacement of the dishwasher of the kitchen building D3	
Remplacement du lave-vaisselle de la cuisine bâtiment D3	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> 21301-18-2785316	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation :</b> <b>001</b>	Date : January 24, 2018 24 janvier 2018
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b> PW-18-00810698	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> at /à : 2 p.m. EDT – 14h HNE  on / le : January 30 2018 / 30 janvier 2018	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: Destination: X Other-Autre:	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> <b>Karine Clément</b> Agente régionale, Approvisionnements et Contrats int./ Acting Contracting and Procurement Regional Officer <a href="mailto:karine.clement@csc-scc.gc.ca">karine.clement@csc-scc.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> 450-661-9550 poste 3214	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b> 450-664-6626
<b>Destination of Services:</b> <b>Destination des services:</b> La Macaza Institution 321, Chemin de l'Aéroport La Macaza (Quebec) J0T 1R0	
<b>Instructions:</b> See Herein <b>Instructions :</b> Voir aux présentes	



**La modification #001 à l'invitation est émise pour:**

---

Le présent addenda #1 est pour modifier le devis. Voir l'addenda A-01 ci-joint et les photos.

RETIRER : Date de fermeture : Le 25 janvier 2018 à 14h00.

INSÉRER : Date de fermeture : Le 30 janvier 2018 à 14h00.

Toutes autres clauses et conditions demeurent inchangées.

**Solicitation Amendment #001 is issued for:**

---

The present addendum # 001 is to modify the specification. See addendum A-01 attached and photos.

DELETE : Closing date : January 25, 2018 at 14:00.

INSERT : Closing date : January 30, 2018 at 14:00.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.